

Franckesche Stiftungen zu Halle

Neue und vollständige Königliche Französische Grammatica

Des Pepliers, ...

Schafhausen, 1775

VD18 12023973

Fable II. Fermez toutes les avenues de votre Maison aux méchants. La chienne prête à faire ses petits.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-216033)

FABLE II.

Fermez toutes les avenues de votre Maison
aux méchans.

La chienne prête à faire ses petits.

Les caresses d'un mal-honnête Homme sont autant de pièges, qu'il faut éviter, comme l'Avanture suivante nous l'insinue.

Une chienne, prête à faire ses petits, obtint, sans peine d'une de ses Amies, la permission de les mettre bas dans sa petite Loge. Quand cette Amie revint

pour lui demander sa place, elle n'oublia ni prières, ni supplications, pour en obtenir un délai fort court, jusqu'à ce que ses petits fussent en état de la suivre. Au bout de ce nouveau terme, sollicité plus que jamais de se retirer, elle dit à son Amie; „Si tu es assez brave pour me combattre, avec toute ma famille, je te céderai la place.

FABLE III.

L'Imprudence est souvent la cause de
la ruine des gens.

Les Chiens afamés.

Un dessin ridicule & téméraire n'échoue pas seulement; mais il entraîne aussi la perte de ceux qui s'y engagent.

Des Chiens afamés virent un cuir dans le fond d'une Rivière:

Pleins d'ardeur pour l'attraper & s'en régaler en suite, ils s'imaginèrent, que le plus court étoit d'épuiser l'eau à force de boire; mais ils crevèrent tous, avant qu'ils pussent atteindre à la proie, qu'ils convoitoient,

FABLE IV.

Le Glorieux méprise ce qu'il ne peut avoir.

Le Renard & le Raisin.

Un Renard afamé sautoit de son mieux, pour atteindre à une grappe de raisin, qui pendoit à un tep fort haut. Quand il vit qu'il ne pourroit pas l'attraper, il se retira en disant;

„Il n'est pas encore mûr, & je ne veux point le manger vert.

Ceux qui parlent avec mépris de ce qu'ils ne sauroient faire, doivent s'appliquer cette fable,

R. E.